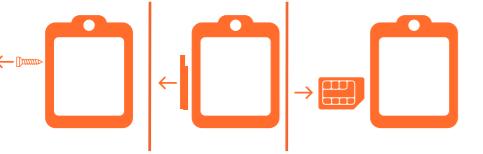


# GEOZON LITE PLUS



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Убедитесь, что SIM-карта уже зарегистрирована и активирована у вашего оператора, сохраните номер телефона данной SIM-карты. Убедитесь, что SIM-карта, которую вы планируете использовать, работает без запроса PIN-кода.



Для установки SIM-карты выполните следующий порядок действий:

- Открутите фиксирующий винт заглушки отсека SIM-карты и откройте заглушку.
- Поместите SIM-карту стандарта nano-SIM в отсек SIM-карты.
- Закройте заглушку отсека SIM-карты и вкрутите фиксирующий винт.

7

## ФУНКЦИОНАЛ

- SOS**  
Нажмите и удерживайте кнопку SOS в течение 3-х секунд, устройство автоматически отправит текущее местоположение семейству списка контактов и будет последовательно вызывать SOS-контакты до тех пор, пока на звонок не ответят. Нажмите на кнопку включения для завершения вызова.
- Вызовы на предустановленные номера**  
Для совершения вызова войдите на устройство в меню «Вызов», выберите необходимый контакт, нажмите и удерживайте поле контакта для набора номера. Для того, чтобы завершить вызов, нажмите на кнопку включения или на красный значок на экране.
- Ответ на вызов**  
Нажмите на зелёный значок на экране для того, чтобы ответить на вызов от абонента из предустановленного семейственного списка контактов. Чтобы завершить вызов, нажмите на кнопку включения или на красный значок на экране.

13

Благодарим вас за приобретение данного товара. Пожалуйста, внимательно изучите данное руководство и сохраните его на весь срок использования устройства.

## O GEOZON Lite Plus

GEOZON Lite Plus - это умные детские часы-телефон с GLONASS/GPS/A-GPS/LBS трекером, оснащенный функцией SOS. При помощи GEOZON Lite Plus Вы всегда сможете отследить местоположение часов на карте и, при необходимости позвонить на них.

GEOZON Lite Plus легко управляется и контролируется посредством бесплатного приложения GEOZON Care, которое доступно в AppStore и GooglePlay.

## Преимущества и особенности

- nano-SIM карта с GSM (2G) покрытием;
- частоты: 900/1800 MHz;
- точный трекер GLONASS/GPS/A-GPS/LBS;
- возможность предстановки до 10-ти семейных номеров;
- 2 режима телефонных звонков;
- получение и отправка голосовых сообщений;
- влагозащищённость IP54;
- режим удалённого аудиомониторинга;
- запрос фото с часов;

2

## О ПРИЛОЖЕНИИ

### УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ

Для работы приложения на смартфоне убедитесь в наличии подключения к сети Wi-Fi или включите режим мобильной передачи данных для подключения к интернету.

- Пользователи iOS могут найти и скачать приложение GEOZON Care в AppStore.
- Пользователи Android могут найти и скачать приложение GEOZON Care в GooglePlay.

### Регистрация

- Установите и откройте приложение после загрузки.
  - Нажмите на кнопку «Новый пользователь», откроется страница регистрации.
  - Введите ваш электронный адрес и номер телефона. Убедитесь, что вводите действительный электронный адрес и номер телефона.
  - Введите проверочный код, который указан рядом в ячейке. Для обновления кода, нажмите на него.
  - Придумайте пароль для вашей учётной записи и нажмите «Регистрация».
- \*Завершив регистрацию, вы подтверждаете, что ознакомились и согласились с политикой конфиденциальности.

8

## Позиционирование устройства

Устройство GEOZON может определять местоположение в нескольких режимах:

- ручной режим:**  
на устройстве изначально активно только ручное позиционирование. Для обновления местоположения вручную, нажмите на кнопку «Позиционирование» на главном экране.
- режим выбора интервала обновления:**  
в данном режиме возможно настроить обновление местоположения с интервалом от 1 до 60 минут.

**! Разряд батареи напрямую зависит от частоты обновления данных о местоположении.** Например, при обновлении местоположения каждую минуту устройство разряжается в течение 3-4 часов.

## Отслеживание маршрута

Нажав «Трек», вы сможете отследить историю передвижения пользователя устройства за сутки. История маршрутов хранится в течение недели.

14

## ГАРАНТИЯ

Срок действия гарантии на данную продукцию составляет 1 год с момента приобретения товара. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате случайных повреждений, неправильного использования и износа, и действует только в случае покупки товара у авторизованного поставщика.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- часы-телефон;
- магнитный USB-кабель для зарядки;
- защитное покрытие для экрана;
- руководство пользователя / гарантийный талон;
- отвертка;
- пинцет для извлечения SIM-карты.

3

## ОБЗОР УСТРОЙСТВА

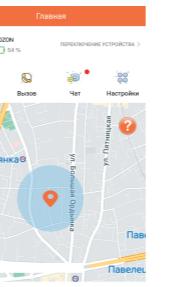


4

## УПРАВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЕМ

### Главный экран

После запуска приложения на стартовой странице будет отображаться главный экран. На нём будет показано ваше добавленное устройство с информацией о местоположении.



## ДОБАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Убедитесь, что в устройстве установлена SIM-карта с активным тарифным планом;
- В меню часов откройте раздел «Настройки» - «IMEI», отобразится QR код и IMEI устройства;
- Нажмите на значок «Сопряжение устройства». Выберите вариант сопряжения - сканировать код или ввести код вручную;
- После сканирования кода или ввода кода вручную укажите родство с пользователем часов;
- Заполните информацию о пользователе устройства и нажмите «Назад».

Первый пользователь будет автоматически установлен как администратор устройства.

**! Только одна учётная запись может быть администратором.**  
**! Не используйте одну учетную запись на разных смартфонах.**

10

## Геозоны (безопасные зоны)

Безопасная зона (геозона) - это виртуальная граница территории, которая устанавливается администратором устройства. Например, вы можете установить геозону только около дома. Вы можете указать, в каких случаях приложение будет отправлять уведомления, о входе в геозону или о выходе из нее или об опции одновременно.

Войдите в «Позиционирование» - «Геозоны», чтобы добавить новую геозону. Выберите точку на карте, чтобы обозначить центр безопасной геозоны. Размер геозон настраивается от 100 м до 5000 м. Во избежание ложных сигналов о входе/выходе из безопасной геозоны, уведомления появятся в приложении на смартфоне только после получения координат от спутников.

Устройство GEOZON использует системы позиционирования GLONASS/GPS/LBS. В некоторых локациях, например, в помещениях, на пути сигнала от спутников могут возникать помехи. Точные данные отобразятся только при обнаружении местоположения по сигналам от спутников. Ошибки определения местоположения по системе LBS в условиях городской застройки может составить до 2000 м (зависит от количества и дальности вышек сотовых операторов). Данные о системе, по которой было определено местоположение, можно узнать в приложении.

## Вызовы

Чтобы осуществить звонок из приложения GEOZON Care, на главном экране приложения нажмите «Вызов» и выберите пункт «Вызов». Вы также можете позвонить на устройство, набрав номер телефона устройства или выбрав контакт в телефонной книге смартфона.

## Аудиомониторинг

Чтобы осуществить аудиомониторинг из приложения GEOZON Care, на главном экране приложения нажмите «Вызов» и выберите пункт «Аудиомониторинг». Введите номер телефона, с которого устройство примет вызов автоматически. Подтвердите и позвоните на устройство. При включении данного режима устройство оповестит пользователя о его активации посредством отображения информации о вызове на экране устройства.

**! Оповещение об аудиомониторинге не может быть отключено.**

15

## ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

Устройство оснащено встроенной подзаряжаемой батареей. Для ее зарядки вам необходимо воспользоваться USB-кабелем, который входит в комплект. Присоедините магнитный разъём к устройству и подключите кабель к источнику тока с параметрами, не превышающими 5В/2А.

Для того, чтобы продлить срок службы батареи, заряжайте устройство 12 часов при первой зарядке и по 8 часов при второй и третьей зарядке.

## УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ

Устройство оснащено технологиями спутниковой навигации и мобильными средствами связи. Для работы необходима SIM-карта стандарта nano-SIM с функцией 2G передачи данных, поддержкой голосовых вызовов и передачи текстовых сообщений (SMS).



5

## СПИСОК КОНТАКТОВ/SOS-контактов

Данное устройство может хранить до 10 предустановленных контактов/SOS-контактов, включая контакт администратора. В разделе «Добавить контакты» / «SOS-контакты» нажмите «+», чтобы добавить новый контакт. Открывшемся окне введите имя и номер телефона. Номер телефона можно импортировать из телефонной книги мобильного телефона, нажав на иконку в поле номера. Для того, чтобы добавить контакт к списку SOS-контактов, активируйте эту опцию, включив переключатель. Контакт будет отображаться в устройстве только после сохранения контакта в приложении.

**! Убедитесь, что номера записаны без пробелов, дефисов, скобок и т.д.**

16

17

18

## Незнакомые номера

Данная опция позволяет разрешить или запретить входящие вызовы от незнакомых номеров.

## Клавиатура для набора

При включении данной опции на часах станет доступен пункт «Телефон». В данном пункте на часах будут доступны клавиатура для набора сторонних номеров (которые не были добавлены через приложение администратором), а также возможность использовать телефонную книгу SIM карты как дополнительный список контактов. При отключении данной опции пункт «Телефон» будет недоступен.

## Профиль

При включении данной опции на часах в разделе «Настройки» будет доступна опция «Профили». В данной опции возможно управлять громкостью звука и мелодиями. При выключении данной опции она будет скрыта из меню часов для предотвращения изменений пользователем часов.

19

## Работа с сервером

Администратор устройства может отключить часы от сервера, если в дальнейшем подразумевается работа без приложения или с SIM картой на которой отсутствует мобильный интернет (без мобильного интернета часы быстро разряжаются, так как находятся в постоянном поиске сервера). При необходимости администратор может подключить часы обратно к серверу.

## Чат

Нажмите на кнопку «Чат» для входа в меню сообщений

### Для отправки голосового сообщения:

1. Нажмите и удерживайте кнопку «Нажмите для записи», чтобы записать голосовое сообщение длительностью не более 15 секунд и отправить его на устройство.
2. При получении голосового сообщения с устройства появится значок уведомления, нажав на который вы сможете прослушать сообщение.

Для отправки текстового сообщения из приложения в разделе «Чат» нажмите значок клавиатуры, чтобы переключиться в режиме ввода текста. Наберите текст и нажмите кнопку «Отправить», чтобы отправить его.

\* Если вы хотите удалить сообщение из списка, нажмите на выбранное сообщение и удерживайте до появления меню удаления.

\*\* Непрочитанные сообщения в разделе чат отмечаются красными точками.

20

## Удалённая перезагрузка и выключение устройства

Все устройства GEOZON автоматически защищены от выключения при нажатии кнопки питания во время работы с SIM-картой. Устройство можно выключить только при выборе функции «Удалённое выключение» и подтверждения выключения. Если необходимо перезагрузить устройство, выберите в меню функцию «Удалённая перезагрузка», через несколько секунд устройство перезагрузится.

## Настройка будильника и напоминаний

### Будильник:

- для добавления и настройки будильников, в меню «Будильники и напоминания» - «Будильник» нажмите «+»

### Напоминания о расписании:

- добавьте расписания для отображения на устройстве. Для отображения списка расписаний откройте в главном меню часов опцию «Расписание» или проведите пальцем на главном экране сверху вниз

## Настройка экрана

В данной опции на часах можно настроить яркость экрана и тему фонового изображения.

## Дата и время

Дата и время на часах устанавливаются автоматически при установки SIM-карты. Если этого не произошло, войдите на часах в «Настройки», выберите «Дата» или «Время» и укажите текущие время и дату.

## Семья

В разделе «Семья» будут указаны все администраторы устройства.

## Оповещения

В разделе оповещений на главной странице будут отображаться все уведомления от часов, запросы от резервных администраторов и прочее.

## Смена аккаунта

Вы можете сменить свой аккаунт в приложении, нажав кнопку «Выйти»

## Функция «Найти устройство»

Если вы забыли, куда положили устройство GEOZON, его можно найти с помощью мобильного приложения GEOZON Care. Выберите пункт «Найти устройство» и нажмите «Найти устройство». Мобильное устройство издаст звук и включит экран в течение одной минуты. Для выключения звука нажмите на любую кнопку на устройстве.



## Инструкции по утилизации

Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батареи, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями.



Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Перед обращением в авторизованный сервисный центр GEOZON попробуйте следующие способы устранения неполадок:

### 1. Устройство GEOZON не включается

Устройство GEOZON не включается, если аккумулятор полностью разряжен. Зарядите аккумулятор перед включением устройства GEOZON.

### 2. Сенсорный экран медленно или неправильно реагирует на касания

- При установке защитной пленки или дополнительных аксессуаров на сенсорный экран он может работать некорректно.
- Сенсорный экран может работать неправильно в следующих ситуациях: на вас надеты перчатки, вы касаетесь экрана грязными руками, острыми предметами или кончиками пальцев.
- Повышенная влажность и попадание жидкости могут стать причиной неправильной работы сенсорного экрана.
- Если сенсорный экран поцарапан или поврежден, обратитесь в сервисный центр GEOZON.

25

### 3. Принудительная перезагрузка

Если устройство GEOZON не реагирует на выполняемые действия, для его перезагрузки выберите в приложении «Удалённая перезагрузка», или извлеките SIM карту, нажмите на клавишу питания и удерживайте ее более 10 секунд.

### 4. Значок аккумулятора пуст

Аккумулятор разряжен. Зарядите аккумулятор.

### 5. Аккумулятор не заряжается (при использовании одобренных зарядных устройств GEOZON).

Убедитесь, что вы правильно подключили устройство GEOZON к зарядному устройству.

### 6. Аккумулятор разряжается быстрее, чем обычно

- Эффективный заряд аккумулятора устройства GEOZON может снижаться при слишком низкой или высокой температуре окружающей среды.

26

27

### При частом обновлении местоположения расход заряда аккумулятора увеличивается.

- Отсутствует интернет на SIM-карте в устройстве.

- Аккумулятор является расходным материалом, и его эффективный заряд будет со временем снижаться.

### 7. Устройство GEOZON нагревается.

При частом обновлении местоположения потребление электроэнергии повышается, устройство GEOZON может нагреваться. Это нормальное явление, не влияющее на производительность и срок службы устройства GEOZON.

Если устройство перегревается или нагревается, не используйте его в течение некоторого времени. Если устройство не остывает на протяжении длительного времени, обратитесь в авторизованный сервисный центр GEOZON.

## Внимание!

1. Пожалуйста, храните устройство сухим. При попадании жидкости на корпус устройства - протрите немедленно. Не допускайте длительного контакта устройства с жидкостями (кроме влагозащищенных моделей).

2. Пожалуйста, храните устройство вдали от огня и от высоких температур.

3. Напоминайте детям, что устройство не пригодно для употребления в пищу.

4. GPS не будет работать, если устройство выключено, если SIM-карта заблокирована из-за недостаточности средств или если GSM не поддерживается.

5. Убедитесь, что SIM-карта поддерживает функции идентификации звонящего абонента, SMS и мобильной передачи данных.

28

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель ..... Lite Plus  
Экран ..... 1.4" TFT/128x128  
Стандарт связи ..... 2G  
Тип SIM-карты ..... nanoSIM  
Аккумулятор ..... 430 мАч  
Время работы ..... до 3 дней  
Камера ..... 0.1 Mp  
Влагозащита ..... IP54

© 2021 Geozon™. Все права защищены. Все торговые марки являются торговой собственностью их владельцев. Любые характеристики могут быть изменены без предварительной договоренности. Уполномоченное производителем лицо: ООО «МОБАЙЛ ТРЕЙД», 125367, г. Москва, Полесский пр-д, д.16, оф.201, пом.1. Произведено в КНР. geozon.ru

Изготовитель: SAN HE MING CO., LIMITED. (САН ХЕ МИНГ КО., Лимитед), 11/F. AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong, PRC. (11/F. AXA Центр, 151 Глостер, Ванчай, Гонконг, КНР)

Импортёр: ООО «ТРЕЙД-ИМПОРТ», 108851, город Москва, город Щербинка, Остafьевское шоссе, дом 2, офис 405.



29

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Компания Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд"), являющаяся полномочным представителем на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС товаров (изделий) под брендом GEOZON (далее по тексту-Изготовитель), выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали всё возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

Изготовитель устанавливает гарантийный срок: 1 год. Гарантийный срок отсчитывается от даты продажи изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.

Изготовитель устанавливает срок службы устройства: 3 года. Срок службы отсчитывается от даты изготовления изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.

Все товары предназначены изготавителем для поставок в Российскую Федерацию и страны Таможенного союза ЕАЭС, соответственно, изготовленные с учётом условий эксплуатации в этой стране. Чтобы убедиться в этом, просим вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия.

Во избежание недоразумений, убедительно просим вас внимательно изучить руководство, условия гарантитных обязательств, проверить правильность заполнения гарантитного талона. Гарантитный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, чётких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантитном талоне.

При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантитном талоне, изменены, стерты или переписаны, гарантитный талон признаётся недействительным. В этом случае рекомендуем вам обратиться к продавцу для получения нового гарантитного талона, соответствующего вышеуказанным условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, подтверждающие факт и дату продажи изделия. В случае, если дату продажи изделия установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантитный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Данным гарантитным талоном Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей

в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантитным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантитных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством стран импортеров.

### Условия гарантитных обязательств:

1. Гарантитные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделий, предназначенные Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") для поставок и реализации на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС, приобретённые в Российской Федерации и странах Таможенного союза ЕАЭС, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.
2. Под гарантитными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).
3. Замена изделия в период гарантитного срока не ведёт к установлению нового гарантитного срока.
4. Изготовитель не несёт гарантитных обязательств в следующих случаях:
  - а. Если изделие, предназначенные для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
  - б. В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделия, изложенных в кратком руководстве и другой документации, передаваемой потребителю;
  - в. Если изделие имеет следы попытки ремонта;
  - г. Если дефект вызван изменением конструкции и схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготавителем.
  - д. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиямими потребителя или третьих лиц;
  - е. Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких температур, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
5. Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесённый продукцией GEOZON людям, домашним

животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

Также Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесённый изделиями GEOZON соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

30

ВНИМАНИЕ! ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН БЕЗ ПЕЧАТИ ПРОДАВЦА.

ШТАМП МАГАЗИНА/ПРОДАВЦА: